

Règlement complet de 4G Quest Mayotte

Version Apple

Article 1 - Société Organisatrice

Orange, ci-après dénommée la « Société organisatrice », société anonyme au capital de 10 640 226 396 euros, immatriculée au RCS de Paris, sous le numéro RCS 380 129 866, et dont le siège social est situé 78 rue Olivier de Serres – 75505 Paris Cedex 15 (ci-après dénommée la « Société Organisatrice »), domiciliée aux fins des présentes au 35, Bd du Chaudron, Zone Industrielle du Chaudron à Sainte Clotilde

Le jeu est intitulé : « 4G Quest » désigné ci-après le « Jeu », il est gratuit et sans obligation d'achat ; Le jeu se déroule du Vendredi 6 Janvier 2017, jusqu'au Dimanche 29 Janvier 2017, 23h59 (heure de Mayotte). Pour y participer il suffit de télécharger l'application nommée « 4G Quest » éditée par Orange sur un téléphone mobile compatible (Smartphone) pour pouvoir capturer virtuellement les logos 4G présents dans l'une des 2 villes participantes à Mayotte (ayant fait l'objet d'un déploiement technique en 4G). La liste des villes participantes consultable en annexes du règlement et sur <http://4gquest.orange.re> (ci-après le « Site ») pour Orange.

La liste des plateformes de téléchargement disponibles et des mobiles compatibles avec l'application « 4G Quest » est consultable sur <http://4gquest.orange.yt> (ci-après le « Site ») pour Orange.

Apple® n'est ni un sponsor ni affilié du Jeu organisé par Orange.

L'application est disponible sur l'Apple Store, mobiles compatibles IOS9 et +.

Service Client :

Internet :

Internet Orange - service client

33734 Bordeaux Cedex 9

Tél : 3900 (coût d'une communication locale depuis un fixe)

Mobiles :

Service Clients Orange

35, Bd du Chaudron - 97490 Sainte Clotilde

Tél : 456 (gratuit depuis un mobile Orange)

Editeur :

Portail Orange Réunion SAS

Société au capital de 10 640 226 396 euros

RCS PARIS 509 508 412

Siège social : 78, rue Olivier de Serres, 75 015 Paris - N° de téléphone : 0262 23 16 99

Directeur de la publication :

Arnaud LECA

Hébergement :

Hostin

Cahri SARL

52, route de Savannah

97460 Saint-Paul

Tél. : 0262 02 30 30

Article 2 – Participants

2.1 - Le Jeu est accessible à toute personne majeure résidant à Mayotte.

Ci-après désigné le « Participant ».

Etant précisé qu'il ne sera pas possible pour un Participant résidant dans l'une des zones géographiques précitées de jouer au jeu dans les autres zones précitées.

Ces zones sont désignées au titre du présent règlement le « Périmètre Géographique »

2.2 Le Jeu n'est pas accessible :

- aux personnes ayant participé à l'élaboration du jeu et aux membres de leurs familles ;
- aux personnes travaillant pour la Société Organisatrice et aux membres de leur famille;
- aux membres de l'étude d'huissier où le présent règlement a été déposé
- aux personnes mineures.

2.3 Une seule participation par jour, un seul lot par personne (même nom, même adresse, même adresse électronique). Les participants ne peuvent faire appel à des forums de jeu pour favoriser leurs chances de gagner. Toute participation initiée avec un email temporaire tel que @yopmail.com, @jetable.net, @jetable.com, jetable.org, @spambox.us... (sans que cette liste ne soit exhaustive) ne sera pas considérée comme valide et sera exclue. L'Organisateur se réserve le droit d'exclure tout Participant ne respectant pas l'équité du Jeu.

2.4 La participation au Jeu implique l'acceptation expresse et sans réserve du présent règlement, en toutes ses stipulations, des règles de déontologie en vigueur sur Internet (nétiquette, charte de bonnes conduites,...), ainsi que des lois et règlements en vigueur en France (DOM TOM compris).

2.5 Le Jeu est accessible uniquement sur téléphones mobiles (Smartphones compatibles) via l'application « 4G Quest » (application gratuite, hors coûts de connexion pour son téléchargement et son utilisation). La participation au Jeu est ouverte à toute personne ayant accès à une des plateformes de téléchargement proposant l'Application (comme indiqué dans l'article 1) et ayant téléchargé celle-ci sur un téléphone mobile compatible.

La participation nécessite de disposer d'un accès au réseau Internet.

L'utilisation prolongée de la localisation GPS peut nuire à la durée de vie de la batterie du téléphone du Participant.

Le remboursement des frais de connexion Internet (sur la base forfaitaire de 0,20€, hors accès câble, ADSL, liaison spécialisée) peut être obtenu sur demande écrite à l'adresse du Jeu, accompagnée d'un IBAN BIC, des coordonnées complètes du participant (nom, prénom, adresse postale) et d'une facture détaillée du fournisseur d'accès internet faisant apparaître la date et l'heure de participation au Jeu.

Etant observé qu'en l'état actuel des offres de service et de la technique, certains fournisseurs d'accès à Internet offrent une connexion gratuite ou forfaitaire aux internautes, il est expressément convenu que tout accès au Site du Jeu s'effectuant sur une base gratuite ou forfaitaire (tels que notamment connexion par câble, ADSL ou liaison spécialisée) ne pourra donner lieu à aucun remboursement, dans la mesure où l'abonnement aux services du fournisseur d'accès est dans ce cas contracté par l'internaute pour son usage de l'Internet en général et que le fait pour le participant de se connecter au Site et de participer au Jeu ne lui occasionne aucun frais ou débours supplémentaire.

Les remboursements des frais de connexion et des frais d'affranchissement (de la demande de remboursement de connexion et/ou de consultation de règlement complet ou de la demande de

règlement par poste) au tarif lent en vigueur (base 20 grammes), seront adressés sur simple demande écrite accompagnées obligatoirement d'un IBAN BIC, à l'adresse suivante au plus tard le 28/02/2017 (cachet de la poste faisant foi) à : Orange DCO – 35 boulevard du Chaudron 97490 Sainte Clotilde. Toute demande de remboursement incomplète ou effectuée après le 28/02/2017 (cachet de la poste faisant foi) sera considérée comme nulle.

Un seul remboursement par foyer (même nom, même adresse, même IBAN BIC).

Article 3 - Principes du Jeu

Le jeu est sur un principe d'instantanés gagnants via une application en réalité augmentée.

Le Participant participe à une chasse aux logos 4G Orange et doit les retrouver virtuellement dans les villes participantes.

Pour pouvoir participer, le joueur doit télécharger sur son smartphone une application nommée «4G Quest » (éditée par Orange) disponible sur l'une des plateformes de téléchargement (comme indiqué dans l'article 1).

1. Une fois l'application installée sur son mobile, le joueur doit lancer l'application et se laisser guider par les indications qui s'affichent sur son écran. La première étape consiste à accepter la géolocalisation de son mobile.

2. Pour pouvoir jouer, le Participant doit se trouver dans l'une des 2 villes participantes au Jeu à Mayotte (voir liste des villes en annexe du présent règlement ou sur le Site) et identifier les zones de Jeu qui se trouvent à proximité pour se diriger vers l'une d'entre elles grâce à une cartographie et un système de fléchage.

3. La troisième étape consiste à capturer le logo 4G grâce à l'application (en réalité augmentée, le logo doit se trouver dans le viseur du Participant, le Participant appuie sur son écran au niveau du logo pour l'attraper)

Lorsque le Participant appuie au niveau du logo sur son écran et qu'il a capturé le 4G, l'application lui propose de partager son expérience sur Facebook. Le Participant a le choix d'accepter ou non cette étape du jeu. Puis il découvre immédiatement s'il a gagné ou perdu.

Une fois que le gagnant est informé de son gain, il dispose de 15 (quinze) minutes pour remplir son formulaire (Nom prénom, adresse postale complète, email et n° de mobile, acceptation du règlement) et valider son lot. Une fois ce délai dépassé, le lot sera remis en jeu et le Participant en sera informé.

Les participants autorisent toutes les vérifications concernant leur identité et leur domicile par l'Organisateur, sans toutefois qu'elle ait l'obligation de procéder à une vérification systématique de l'ensemble des participations reçues.

Article 4 - Dotations et valeur des dotations

Les 84 (quatre-vingt quatre) dotations suivantes sont mises en jeu :

Smartphones

12 Samsung Galaxy A5 – valeur unitaire 519€ (valeur unitaire :cinq cent dix-neuf euros)

Objets connectés et accessoires

24 Enceintes Bluetooth Muse M710 Noire – valeur unitaire 49,99€ (quarante-neuf euros et quatre-vingt dix neuf centimes)

24 Caméras Sport WICAM – valeur unitaire 159,99€ (cent cinquante-neuf euros et quatre-vingt dix neuf centimes)

24 Montres MyKronoz ZeCircle – valeur unitaire 39,99€ (trente-neuf euros et quatre-vingt dix neuf centimes)

Bons d'achats

- pour les perdants : un bon d'achat de 5€ (cinq euros) valable sur une sélection d'accessoires et objets connectés éligible à l'offre, la disponibilité des produits peuvent varier selon les boutiques participantes. Offre valable du Vendredi 6 Janvier 2017 au mardi 31 Janvier 2017 (minuit heure locale) dans les boutiques participantes. La sélection d'accessoires est disponible en annexe et sur le site internet du jeu <http://4gquest.orange.yt>

Le montant du bon d'achat de 5€ sera directement déduit en caisse dans les boutiques participantes. Ce bon n'est pas cumulable il est unique et nominatif.

Il ne sera attribué qu'un seul lot par personne (même nom, même adresse, même adresse électronique) pour l'ensemble de la période du jeu. Le cumul des lots n'est pas possible. L'Organisateur confirmera à chaque Gagnant son gain par e-mail et par SMS à partir des données transmises sur le formulaire d'inscription.

Remise des lots

Le Participant ayant été sélectionné suite à la désignation du gagnant est invité à retirer son lot les jours indiqués par la société organisatrice jusqu'au 28/02/2017 au plus tard.

Smartphones et Accessoires:

Les lots sont à récupérer dans les boutiques définies ci-dessous.

Les gagnants devront se rendre dans ces boutiques à compter de la date annoncée dans le SMS reçu.

Le gagnant devra donner son nom, prénom et se munir d'une pièce d'identité.

Boutique Orange Kaweni-Mamoudzou - Résidence Allamanda – 97600 Mamoudzou

Mobile shop place Mariage - 12 place Mariage – 97600 Mamoudzou

Boutique SamHiteck Pamandzi - Rond-point RFO – 97615 Pamandzi

Les lots offerts aux gagnants ne peuvent donner lieu à aucune contestation d'aucune sorte, ni à un échange ou remplacement contre un autre lot, de quelque valeur que ce soit, pour quelque cause que ce soit. Les lots sont attribués nominativement et ne peuvent être cédés à des tiers.

Tout gagnant n'acceptant pas le lot tel que décrit dans le règlement sera considéré comme refusant le lot. Sa dotation sera alors annulée sans possibilité pour ce gagnant d'obtenir un autre lot, ni de contester cette annulation.

L'Organisateur ne saurait être tenu pour responsable de dommages ou accidents et d'une manière générale de toute insatisfaction à l'occasion de l'acheminement et / ou l'utilisation du lot.

Enfin, l'Organisateur se réserve le droit de remplacer, tout ou partie des lots gagnés, par d'autres de nature et de valeur équivalente et dans la mesure du possible de caractéristiques proches, en cas de difficulté extérieure (force majeure, événements indépendants de la volonté de l'Organisateur, justes motifs ou si les circonstances l'exigent) pour obtenir ce qui a été annoncé, notamment en cas de rupture même momentanée de prestation, sans que sa responsabilité puisse être engagée de ce fait.

Les lots non distribués resteront la propriété de l'Organisateur.

Chaque gagnant, dès lors qu'il a accepté le gain, s'engage à transmettre son autorisation préalable et expresse à Orange aux fins d'utiliser son nom, prénom, et ses photographies dans toute manifestation publique, promotionnelle liée au présent Jeu sans que cette utilisation puisse ouvrir d'autres droits ou un avantage quelconque autre que la remise du lot gagné.

Limitation de responsabilité

La Société Organisatrice décline toute responsabilité en cas d'incident ou d'accident qui pourrait survenir à l'occasion de la chasse aux logos 4G Orange d'une part et de l'utilisation ou de la jouissance du lot gagné d'autre part.

La participation au Jeu implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites de l'Internet, notamment en ce qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques d'interruption, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission sur Internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau.

En conséquence, la Société Organisatrice ne saurait en aucune circonstance être tenue responsable, sans que cette liste soit limitative :

- de la transmission et/ou de la réception de toute donnée et/ou information sur Internet
- de tout dysfonctionnement du réseau Internet empêchant le bon déroulement/fonctionnement du Jeu ;
- de défaillance de tout matériel de réception ou des lignes de communication ;
- des conséquences de tout virus, bogue informatique, anomalie, défaillance technique ;
- de toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer au Jeu ou ayant endommagé le système d'un Participant.

Il est précisé que la Société Organisatrice ne peut être tenue responsable de tout dommage direct ou indirect issu d'une interruption, d'un dysfonctionnement quel qu'il soit et ce pour quelque raison que ce soit, ou encore de tout dommage direct ou indirect qui résulterait de la participation au Jeu.

La participation au Jeu se fait sous l'entière responsabilité du Participant.

La Société Organisatrice pourra annuler tout ou partie du Jeu s'il apparaît que des fraudes sont intervenues sous quelque forme que ce soit, notamment de manière informatique dans le cadre de la participation au Jeu ou de la détermination des gagnants. Elle se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer les dotations aux fraudeurs et/ou de poursuivre devant les juridictions compétentes les auteurs de ces fraudes. Elle ne saurait toutefois encourir aucune responsabilité d'aucune sorte vis-à-vis des Participants du fait des fraudes éventuellement commises.

Sera notamment considérée comme fraude le fait pour un Participant d'utiliser un ou des prête-noms fictifs ou empruntés à une ou plusieurs tierces personnes, chaque Participant devant participer au Jeu sous sa propre et unique identité. Toute fraude entraîne l'élimination du Participant.

Le Règlement du jeu

Acceptation du règlement

La participation au Jeu par le Participant implique son acceptation pleine et entière du présent règlement, de ses avenants éventuels, des résultats du tirage au sort, ainsi que des lois, règlements (notamment fiscaux) et autres textes applicables aux jeux en France.

Le non-respect des conditions de participation énoncées dans le présent règlement entrainera la

nullité de la participation.

Dépôt du règlement

Le présent règlement est déposé auprès de la :

SCP P. LIAUZU – H. MAGAMOOTOO – N. DELAPLACE
Huissiers de justice associés
Savanna
14, Rue Jules Thirel, Bâtiment A,
1^{er} étage, Bureau numéro 16
Saint-Paul (97460)

Communication du règlement

Le Règlement est accessible sur le site <http://4gquest.orange.yt>

Modification du règlement

La Société Organisatrice se réserve le droit de modifier le présent règlement à tout moment sans que sa responsabilité ne puisse être engagée de ce fait. En ce cas, l'avenant est disponible dans les mêmes conditions que le règlement.

Tout Participant sera alors réputé avoir accepté cette modification du simple fait de sa participation au Jeu, à compter de la date d'entrée en vigueur de ladite modification. Tout Participant refusant la ou les modifications intervenues devra cesser de participer au Jeu.

Données à caractère personnel

Collecte des données à caractère personnel

Les données sont collectées par la Société Organisatrice. Les données collectées sont obligatoires et sont strictement nécessaires à la prise en compte de la participation au Jeu. Toutes les données à caractère personnel ainsi collectées sont supprimées à l'issue du Jeu.

Communication des données

Les Participants sont informés que les données collectées peuvent être communiquées aux prestataires de services et aux sous-traitants auxquels la Société Organisatrice fait appel pour les besoins de l'organisation et de la gestion du Jeu et que les données ainsi transmises sont supprimées à l'issue du Jeu.

Droits sur les données

Conformément à la loi n°78-17 modifiée du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés (dite « Loi informatique et libertés »), toute personne concernée par la collecte des données possède :

- Un droit à l'information ;
- Un droit d'accès ;
- Un droit de communication ;
- Un droit de modification ;
- Un droit de rectification ;
- Un droit d'opposition et ;
- Un droit de suppression des données le concernant.

Ces droits s'exercent sur simple demande écrite accompagnée d'un justificatif d'identité adressée à :
Orange DCO – 35 boulevard du Chaudron 97490 Sainte Clotilde.

L'exercice par un Participant de son droit de suppression des données le concernant entraînera l'annulation de sa participation au Jeu.

En cas de violation des données, la Société Organisatrice devra notifier le Participant.

Du seul fait de l'acceptation de son gain et sauf opposition expresse de sa part, chaque gagnant autorise la Société Organisatrice à utiliser son ou ses prénom(s) ainsi que, le cas échéant, l'indication de sa ville et de son département de résidence sur toutes les publications liées au Jeu sans que cette utilisation confère au Gagnant un droit à rémunération ou un avantage quelconque autre que le cadeau gagné.

Dans le cas où le Gagnant ne le souhaite pas, il devra le mentionner par courrier à l'adresse précitée.

Propriété intellectuelle

Toutes les marques ou noms de produits cités au présent règlement ainsi que sur tout autre support du Jeu demeurent la propriété exclusive de leur auteur ou de leur déposant.

Loi applicable et juridiction compétente

Les Participants admettent sans réserve que le simple fait de participer au Jeu les soumet obligatoirement aux lois françaises, notamment pour tout litige qui viendrait à naître du fait du jeu objet des présentes ou qui serait directement ou indirectement lié à celui-ci, sans préjudice des éventuelles règles de conflits de lois pouvant exister.

Pour tout litige entre les parties, les règles de compétence légales s'appliqueront.

Annexe 1 – Liste des villes participantes « 4G Quest »

Mamoudzou
Pamandzi

Annexe 2 – Liste des accessoires et objets connectés éligible à l'offre : « Bon d'achat de 5€ »

Libellé Produit	Valeur unitaire
BRACELET ACER LIQ LEAP ACT 3 COULEURS	79,99 €
CAMERA ACTION CAM 360 GOXTREME	199,99 €
AMPOULE AROMA LIGHT AWOX	49,99 €
AMPOULE COLOR AWOX	39,99 €
AMPOULE COULEUR ET ENCEINTE	69,99 €
BALANCE FITBIT ARIA BLANC	119,99 €
BALANCE UNPLUG SC20 BLANCHE	59,99 €
BRACELET FITBIT FLEX 2 NOIR	99,99 €
BRACELET FITBIT FLEX NOIR	99,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZECIRCL BLANC	39,99 €
BRACELETMYKRONOZ ZECIRCL BLEU	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZECIRCL NOIR	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZECIRCL ROSE	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZECIRCL VIOLET	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZEFIT2 BLANC	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZEFIT2 BLEU	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZEFIT2 MARRON	39,99 €

BRACELET MYKRONOZ ZEFIT2 ROSE	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZEFIT3 BLANC	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZEFIT3 BLEU	39,99 €
BRACELET MYKRONOZ ZEFIT3 NOIR	39,99 €
BRACELET ZEFIT ROSE	39,99 €
BRACELET ZEFIT2 PULS GRIS	79,99 €
MONTRE BUMBLE POP NOIR BRACELETS	149,99 €
CAMERA GOPRO HERO4 BLACK	529,99 €
CAMERA HTC RE BLEU	169,99 €
CAMERA SPORT WI CAM	109,99 €
CAMERA SPORT WICAM 4KPL	159,99 €
CASQUE REALITE VIRTUELLE ORANGE VR1	49,99 €
CAMERA DASHCAM ROAD EYES RECSMAR	159,99 €
DRONE PARROT JUMPING NIGHT	159,99 €
DRONE PARROT CARGO MARS	99,99 €
DRONE PARROT JUMPING RAC	159,99 €
DRONE PARROT MAMBO	119,99 €
DRONE PARROT SWING	139,99 €
DRONE STAR WARS BB8	169,99 €
DRONE WIFI BBC BLANC	69,99 €
ENCEINTE PHONOTONIC BLEU	79,99 €
FLOWER POWER PARROT MARRON	49,99 €
FLOWER POWER PARROT VERT	49,99 €
HOMEPOINT	79,99 €
MONTRE HUA WATCH CLASSIC	329,99 €
JEU EDUCATIF FORME TIGLY	29,99 €
MONTRE LG WATCH URBANE 2 3G	399,99 €
LOCALISATEUR NOKIA NOIR	24,99 €
LUNETTES REALITE VIRTUELLE HOMIDO MINI	14,99 €
MINI DRONE BLUETOOTH	49,99 €
MINI IMPRIMANTE LG PD239	99,99 €
MINI PERCHE SELFIE NOIRE	14,99 €
MONTRE LG G WATCH NOIRE	99,99 €
MONTRE SAMSUNG GEAR 2 LITE NOI	199,99 €
MONTRE GPS POLAR M400 NOI	159,99 €
MONTRE SAMSUNG GEAR FIT NOI	99,99 €
MONTRE ZE ROUND BLANCHE	99,99 €
MONTRE ZE ROUND NOIRE	99,99 €
MONTRE ZEWATCH V2 NOIRE	79,99 €
MONTRE ZEWATCH3 NOIRE	79,99 €
MONTRE MY KRONOZ ZESPORT NOIRE	199,99 €
MONTRE MYKRONOZ ZECIRCLE2 BLANCHE	59,99 €
MONTRE MYKRONOZ ZECIRCLE2 MARRON	59,99 €
MONTRE MYKRONOZ ZECIRCLE2 NOIRE	59,99 €
MONTRE MYKRONOZ ZECLOCK NOIRE	99,99 €

MONTRE MYKRONOZ ZEFIT3 HR NOIRE	59,99 €
MONTRE MYKRONOZ ZEWATCH4 MARRON	79,99 €
MONTRE MYKRONOZ ZEWATCH4 NOIRE	79,99 €
OBJECTIF FISHEYE BBC NOIRE	9,99 €
BRACELET ORANGE MOVEBAND	24,99 €
PERCHE SELFIE XSORIES NOIRE	59,99 €
PERCHE SELFIE FIL ARGENT	24,99 €
PERCHE SELFIE FIL BLEU	24,99 €
PERCHE SELFIE FIL NOIRE	24,99 €
PERCHE SELFIE FIL NOIRE	24,99 €
PERCHE SELFIE FIL ROS	24,99 €
PORTE CLE HTC FETCH	29,99 €
PORTE CLEF RECKEY BLA	29,99 €
PORTE CLEF RECKEY NOI	29,99 €
SAMSUNG CAMERA GEAR 360	349,99 €
SAMSUNG MONTRE GEAR FIT 2 BLE L	199,99 €
SAMSUNG MONTRE GEAR FIT 2 NOI S	199,99 €
SAMSUNG MONTRE GEAR FIT 2 ROS S	199,99 €
SAMSUNG MONTRE GEAR S2 BLA	299,99 €
SAMSUNG MONTRE GEAR S2 CLASSIC NOI	349,99 €
SAMSUNG MONTRE GEAR S2 CLASSIC OR	349,99 €
SAMSUNG MONTRE GEAR S2 NOI	299,99 €
SAMSUNG CASQUE GEAR REALITE VIRTUELLE BLANC	79,90 €
SAMSUNG CASQUE GEAR REALITE VIRTUELLE NOIR	99,00 €
SAMSUNG MONTRE GEAR S3 FRONTIER	399,99 €
BRACELET SMARTBAND SONY NOIR	49,99 €
TRACKER CLE WISTIKI JAUNE	49,99 €
TRACKER CLE WISTIKI ORANGE	49,99 €
TRACKER CLE WISTIKI ROSE	49,99 €
TRACKER CLE WISTIKI VIOLET	49,99 €
TRACKER ICOOKIE BLANC	29,99 €
TRACKER ICOOKIE NOIR	29,99 €